



**FUNDACJA  
DZIEŁA KOLPINGA**  
w Polsce

**NASZA MISJA:** Jako chrześcijanie,  
we współpracy ze społecznościami  
lokalnymi budujemy odpowiedzialność  
za sprawiedliwy i solidarny -

**Jeden Świat.**



**RAPORT  
Z DZIAŁALNOŚCI  
2017**

**TATICO, CZYLI BOGU DZIĘKI**

[www.fundacja.kolping.pl](http://www.fundacja.kolping.pl)

## EDUKACJA GLOBALNA



### Laudato Si – troska o nasz wspólny dom – podsumowanie

W okresie od maja 2016r. do grudnia 2017r. Fundacja Dzieła Kolpinga w Polsce realizowała projekt pt. *Laudato Si – troska o nasz wspólny dom*. W ramach projektu odbywały się spotkania rekolekcyjne, seminaria i warsztaty. Zorganizowano także tzw. Eko-Tydzień z Kolpingiem w Krynicy.

Organizowane seminaria i warsztaty miały wspólny temat: „Encyklika *Laudato Si* i jej praktyczny efekt w trosce o świat jako wspólny dom”. Prowadził je m.in. o. dr S. Jaromi OFMConv. Ojciec Jaromi wyjaśnił tytuł encykliki wywodzący się od słów z Hymnu stworzenia św. Franciszka z Asyżu „Pochwalony bądź...” oraz sprecyzował pojęcie wspólny dom – rodzina, parafia, ojczyzna, glob ziemski. Następnie omówił sposób jej zredagowania oraz krótko opisał kwestie kluczowe poszczególnych rozdziałów. Szczególną uwagę zwrócił na „esencję” Encykliki zawartą w rozdz. 4, gdzie Papież Franciszek mówi o „ekologii integralnej obejmującej wyraźny wymiar ludzki i społeczny” (LS 137) i wskazuje na wszystkie relacje człowieka – z sobą samym, z innymi ludźmi, z przyrodą i z Bogiem-Stwórcą. Modlitwy oraz psalmy i pieśni o stworzeniu były oprawą uroczystej celebracji nazwanej przez papieża Świętem Stworzenia, podczas której zebrani dziękowali za dar życia, piękno otaczającego świata, jego bogactwo materialne i duchowe, a także prosili o odnowę ludzkości i oblicza Ziemi. Kontynuacją i pogłębieniem tematyki seminariów był cykl warsztatów pod hasłem „Czy katolicy potrzebują ekologii?” W seminariach i warsztatach wzięło udział ponad 200 osób z 10 Rodzin Kolpinga.



### Eko-Tydzień z Kolpingiem w Krynicy

Zainteresowanie encykliką *Laudato si* wśród uczestników seminariów i warsztatów zachęciło wielu spośród nich do uczestnictwa w międzypokoleniowym spotkaniu pn. Eko-Tydzień.

To międzypokoleniowe spotkanie odbyło się w Krynicy Zdroju w dniach 23–29 sierpnia 2017r. Wzięły w nim udział 3 pokolenia uczestników – seniorzy, rodzice i dzieci, w sumie 76 osób. Program zawierał zarówno zajęcia merytoryczne, jak i część rekreacyjną. Nie zabrakło też codziennej Mszy św.

Eko-Tydzień potwierdził że przesłanie Encykliki *Laudato si* obudziło wiele sumień i zachęciło nas, by chronić środowisko.



### Projekt „Edukacja globalna” – podsumowanie

Projekt „Wzmocnienie świadomości globalnej w społecznościach lokalnych - Kolping Strategia 2020” został zrealizowany przez sześciu partnerów z Litwy, Niemiec, Polski (lider), Słowenii, Słowacji i Rumunii w ciągu 36 miesięcy. W ramach projektu odbyło się 9 międzynarodowych spotkań (planowano 6) i zrealizowano 138 mobilności (planowano 112).

Celem projektu było wzmocnienie jakości i znaczenia europejskiej współpracy i wymiany w obszarze edukacji dorosłych związanej z tematyką edukacji globalnej poprzez podniesienie kluczowych kompetencji i umiejętności pracowników zajmujących się edukacją globalnej.

Ponadto projekt przyczynił się do osiągnięcia promocji europejskich wartości, takich jak poszanowanie godności, wolności, demokracji, równości, praworządności i poszanowania praw człowieka, w tym praw osób należących do mniejszości (związany z ogólnym celem Programu Erasmus +).



## Projekt „Glokalizacja w edukacji dorosłych”

Idea projektu realizowanego od września 2017r. opierała się na wymianie wiedzy, doświadczeń i praktyk w zakresie działań edukacyjnych na rzecz osób dorosłych, prowadzonych przez organizacje pozarządowe, w kontekście 4 różnych, ale powiązanych ze sobą aspektów:

- Aspekt lokalny i rozwój lokalnych społeczności;
- Aspekt globalny i globalne zależności w życiu człowieka;
- Edukacja lokalna - tożsamość lokalna, lokalne wzory kultury, rozwój osobisty w oparciu o lokalną tożsamość;
- Edukacja multikulturowa - komunikacja międzykulturowa, różnice międzykulturowe, współpraca międzynarodowa w globalnym świecie.

Aspekty te przenikają się i nawzajem na siebie wpływają, stwarzając specyficzne warunki **GLOKALIZACJI**. Efektywność działań edukacyjnych, które prowadzą organizacje pozarządowe może być uzależniona od tego, jak w planowaniu tych działań uwzględnia się te różne aspekty. Dzięki projektowi, organizacje partnerskie i uczestnicy projektu mogli w ramach 5 warsztatów porozmawiać o własnych doświadczeniach edukacyjnych i nauczyć się, jak planować projekty uwzględniając aspekty lokalne i globalne.

Lider Projektu: LGD Dolina Raby; Partnerzy: Fundacja Dzieła Kolpinga w Polsce, Dzieło Kolpinga na Słowacji, Łotewskie Forum Rozwoju Obszarów Wiejskich.



## O glokalizacji w edukacji lokalnej na Słowacji

Warsztaty *Glokalizacja w edukacji lokalnej, lokalne wzory kultury, lokalna tożsamość, rozwój osobisty, lokalna współpraca* odbyły się w dniach 5-8 kwietnia 2017 w Štiavnické Bane, na Słowacji. Program obejmował: prezentację dobrych praktyk organizatora w zakresie edukacji lokalnej i rozwoju osobistego, współpracy lokalnej i edukacji w oparciu o lokalne zasoby, wzory kultury i lokalną tożsamość oraz wizyty studyjne. Uczestnicy odwiedzili pracownię stolarską, której właściciel był uczestnikiem projektu edukacji dorosłych w zakresie przedsiębiorczości oraz producentów produktów lokalnych (lokalny olej, miody, nalewki), którzy byli uczestnikami programów edukacji lokalnej w zakresie rozwoju obszarów wiejskich w oparciu o lokalne zasoby, którzy prowadząc działalność, muszą budować strategię konkurencji w stosunku do produktów globalnych. Spotkanie objęło także warsztaty związane z problematyką glokalizacji w edukacji globalnej, dyskusję moderowaną: jak zaobserwowane praktyki można transferować na poziom



własnej działalności oraz jakie konkluzje i wnioski z zaprezentowanych przykładów należy wyciągnąć i brać pod uwagę przy tworzeniu programów edukacji dorosłych.

Główne wnioski z warsztatów to:

- poprzez działania edukacyjne należy zwiększać uczestnictwo lokalnych społeczności w określaniu celów globalnych,
- edukacja dorosłych powinna odnosić się zarówno do lokalnej jak i globalnej historii, planując należy uczyć się wyciągać wnioski z przeszłości i budować zdolność krytycznego myślenia.



## O globalizacji w edukacji globalnej na warsztatach w Krakowie

W dniach 31.05-3.06.2017r. Fundacja Dzieła Kolpinga w Polsce była organizatorem warsztatów w ramach projektu pt. „Globalizacja w edukacji globalnej”. Program spotkania obejmował:

- prezentację dobrych praktyk organizatora w zakresie edukacji globalnej w odniesieniu do osób dorosłych,
- wizyty studyjne w dwóch podmiotach ekonomii społecznej: Bistro Marchewka oraz Sezony Bistro, które pokazują, jak poprzez sprzedaż produktów fair trade oraz lokalnych, ekologicznych produktów rolniczych prowadzić działania edukacyjne i podnosić świadomość odpowiedzialności globalnej i zrównoważonego rolnictwa,
- warsztaty związane z narzędziami edukacyjnymi w zakresie edukacji globalnej,
- prezentację i dyskusję na temat Globalnych Celów Zrównoważonego Rozwoju Agenda 2030
- dyskusję moderowaną jak zaobserwowane praktyki można transferować na poziom własnej działalności oraz jakie wnioski z zaprezentowanych przykładów należy wyciągnąć i brać pod uwagę przy tworzeniu programów edukacji dorosłych.

Jednym z głównych efektów spotkania były wskazówki na temat sposobu budowania projektów edukacyjnych i programów dla dorosłych, które powinny m.in. uwzględniać podejście strategiczne (łączenie lokalnych projektów edukacyjnych z dokumentami strategicznymi na różnych szczeblach: terytorialnym, krajowym, światowym, lokalnym, tematycznym) oraz powinny łączyć różne dziedziny nauki i kompetencji.



## Warsztaty na Łotwie - Globalizacja a edukacja wielokulturowa

Warsztaty *Globalizacja a edukacja wielokulturowa* odbyły się w dniach 5-8 października 2017 r. w Rydze i Krasławiu (lot.Kraslava). Program spotkania



Erasmus+

obejmował: wykład wprowadzający dyrektora Łotewskiej Platformy Współpracy Rozwojowej Inese Vaivare na temat globalnego kontekstu dla obecnych procesów społecznych, gospodarczych, kulturowych, z którymi wszyscy mamy do czynienia, kluczowych zagadnień związanych z edukacją globalną w kontekście działań wielokulturowych, prezentację kampanii na temat bezpieczeństwa żywnościowego, projektu tygodnia edukacji globalnej, czyli takich dobrych praktyk edukacyjnych, które zachęcają do aktywności społecznej i dostarczają różnych sposobów postrzegania kontekstów globalnych w lokalnych działaniach. Podczas spotkania miał miejsce także wykład poświęcony różnym kulturom, różnym mniejszościom narodowym żyjącym obecnie na terenie Łotwy, takich jak: Polacy, Rosjanie, Białorusini oraz działaniom lokalnym, które dedykowane są mieszkańcom Łotwy niezależnie od ich pochodzenia narodowego. Główne wnioski z warsztatów to:

● **Analiza celów edukacyjnych w edukacji dorosłych z różnych perspektyw: cele osobiste, cele na poziomie wspólnoty lokalnej, regionalnej, krajowej, międzynarodowej.**

● **Świadome wykorzystywanie w edukacji dorosłych mediów społecznościowych, stosowanie nowoczesnych kanałów przekazu uwzględniających etyczny język komunikacji, poszanowanie kulturowości i różnych tożsamości.**

● **Włączenie edukacji globalnej w główny nurt polityki rozwoju regionalnego i międzynarodowego.**

## POMOC ROZWOJOWA



### Kolpingowska KAWA TATICO ze Sprawiedliwego Handlu

Jeszcze w roku 2016r. rozpoczęliśmy pierwsze działania w zakresie propagowania idei Sprawiedliwego Handlu, w szczególności kawy TATICO, której ziarna pochodzą m.in. z plantacji kawy uprawianych przez członków Dzieła Kolpinga z Meksyku i Hondurasu, a kawa posiada certyfikat Sprawiedliwego Handlu (Fair Trade). Wtedy podczas organizowanego przez nas polsko-niemieckiego seminarium rozpoczęliśmy promocję kawy TATICO w Polsce i wzięliśmy udział w światowym wyzwaniu WORLD FAIR TRADE CHALLENGE, czyli największej przerwie kawowej na świecie.

W roku 2017 w oparciu o współpracę z Dzielami Kolpinga w Paderborn, ale także w Hondurasie i w Meksyku, przygotowaliśmy kilka projektów w obszarze sprawiedliwego handlu, które będziemy wdrażać w kolejnych latach.

Pragniemy docierać z ofertą kawy TATICO, posiadającej certyfikat Fair Trade do naszych Rodzin Kolpinga i ich członków, ale także propagować ją szerzej wśród innych organizacji pozarządowych, a także koneserów kawy.



## Partnerzy

W ramach realizowanych projektów i wspólnych działań współpracowaliśmy w roku 2017 z Partnerami: Kolping International, Dzieło Kolpinga w Hondurasie, Dzieło Kolpinga na Litwie, Dzieło Kolpinga w Meksyku, Dzieło Kolpinga w Paderborn, Dzieło Kolpinga w Rumunii, Dzieło Kolpinga na Słowacji, Dzieło Kolpinga w Słowenii, Dzieło Kolpinga w Szwajcarii, Dzieło Kolpinga w Ugandzie, Lokalna Grupa Działania „Dolina Raby”, Łotewskie Forum Obszarów Wiejskich (Latvias Lauku Forum).

## Zebranie Generalne w Limie

W dniach 25-28 września 2017r. odbyło się w Limie Zebranie Generalne Międzynarodowego Dzieła Kolpinga z udziałem 200 delegatów z 43 krajów Europy, Ameryki Łacińskiej, Afryki i Azji. Głównym tematem zebrania było podsumowanie trwającego 5 lat procesu strategicznego, który objął także uchwalenie nowego statutu generalnego. Nowy statut wzmocnił rolę świeckich w Dziele Kolpinga. Jednym z jego głównych, nowych zapisów jest możliwość przejścia zadań duszpasterskich w Rodzinie Kolpinga przez osoby świeckie, które to zadania dotychczas były wykonywane tylko przez księży prezesów. Ponadto wskazano na konieczność większego uwzględniania w działalności projektowej aspektów ekologicznych. Inspiracją dla tych działań ma być ekologiczna encyklika papieża Franciszka *Laudato Si*.

W ramach zebrania przedstawiciele Fundacji mieli okazję spotkać się z reprezentantami Dzieła Kolpinga w Hondurasie i w Meksyku w celu omówienia wspólnych działań i projektów. Dzięki bezpośrednim spotkaniom udało się wspólnie ustalić możliwości współpracy.



## O współpracy rozwojowej w Kolonii

W dniach 12-14 października 2017 r. Beata Harasimowicz - dyrektor Fundacji uczestniczyła w Kolonii w spotkaniu przedstawicieli Dzieła Kolpinga ds. współpracy partnerskiej. Członkowie Zarządu naszej Fundacji uczestniczą w spotkaniach tego gremium od roku 2015, kiedy to rozpoczęliśmy działania na rzecz współpracy rozwojowej.

Podczas spotkania w ramach gry edukacyjnej „Razem dla Afryki” można było się przekonać, w jak wielu dziedzinach Europa jest powiązana z Afryką. M.in. o tych doświadczeniach mówił także Volker Greulich, referent ds. Afryki w Kolping International, w swojej prezentacji o pracy Dzieła Kolpinga w Tanzanii i początkach pracy projektowej Dzieła Kolpinga na tym kontynencie.

Elizabeth Schech, kierownik Działu Fundraisingu opowiedziała o najnowszych pomysłach pozyskiwania środków na działania w zakresie pomocy rozwojowej. Natomiast prezes generalny Ottmar Dillenburg podsumował Zebranie Generalne, które pod koniec września 2017r. odbyło się w Limie. W ramach spotkania uczestnicy intensywnie wymieniali się swoimi doświadczeniami, a także prowadzona była dyskusja na temat najważniejszych zasad współpracy partnerskiej.



## Współpraca w ramach sieci „Grupa Zagranica”

Od roku 2016 Fundacja Dzieła Kolpinga jest członkiem „Grupy Zagranica”, czyli federacji polskich organizacji pozarządowych zaangażowanych w międzynarodową współpracę rozwojową, wspieranie demokracji, pomoc humanitarną i edukację globalną. Do Grupy Zagranica należy obecnie 55 organizacji - zróżnicowanych zarówno pod względem wielkości, jak i profilu i obszaru geograficznego działań. Dzięki członkostwu w tej sieci organizacji, mamy dostęp do bieżących wydarzeń i informacji w zakresie edukacji globalnej i pomocy rozwojowej.



# NASZE PLANY NA ROK 2018



## STYCZEŃ – KWIECIEŃ PRACA NAD NOWYMI PROJEKTAMI

W pierwszych czterech miesiącach roku będziemy pracować intensywnie nad nowymi projektami w zakresie edukacji globalnej i pomocy rozwojowej, dotyczących m.in. idei Sprawiedliwego Handlu.



## 12 MARCA SPOTKANIE DOTYCZĄCE KAWY TATICO W MEDEBACH

Spotkanie w Medebach (Niemcy) w sprawie możliwości dalszej współpracy dot. kolpingowskiej kawy Fair Trade.



## 22-25 MARCA SPOTKANIE W RAMACH PROJEKTU GLOKALIZACJA

W Nowym Wiśniczu odbędzie się ostatnie spotkanie partnerskie w ramach projektu „Glokalizacja w edukacji dorosłych” pt. „Glokalizacja, klucz do zrównoważonego rozwoju i zrównoważonej edukacji dorosłych”



## 19-22 KWIETNIA SPOTKANIE NA TEMAT WSPÓLPRACY ROZWOJOWEJ W KRAKOWIE

Kolpingowscy przedstawiciele ds. współpracy partnerskiej z kilkunastu niemieckich diecezji spotkają się w Krakowie, by podsumować swoje półroczne działania w zakresie edukacji globalnej i współpracy rozwojowej.



## 21 KWIETNIA WYKŁAD NT. POLSKICH DOŚWIADCZEŃ W ZAKRESIE OCHRONY ŚRODOWISKA I PROBLEMÓW KLIMATYCZNYCH

Podczas spotkania przedstawiciele ds. współpracy partnerskiej ks. dr Witold Kania z Uniwersytetu Śląskiego wygłosi wykład pt. „Ethos i ekologia. Polskie spojrzenia i doświadczenia w zakresie problemów klimatycznych i ochrony środowiska”.



## 27 CZERWCA ZEBRANIE RADY FUNDACJI

Zebranie Rady Fundacji z udziałem przedstawicieli Kolping International: dyrektor zarządzającej Karin Wollgarten i Gregora Federhena, referenta ds. Europy Środkowo-Wschodniej



## CZERWIEC – GRUDZIEŃ PORADNICTWO PRAWNE DLA SENIORÓW

Planujemy kontynuację poradnictwa prawnego dla seniorów 60+.



## LIPIEC – GRUDZIEŃ SEMINARIA I WARSZTATY NA TEMAT SPRAWIEDLIWEGO HANDLU

Planujemy realizację seminariów i warsztatów poświęconych odpowiedzialnej konsumpcji i propagujących idee Sprawiedliwego Handlu.



## LIPIEC – GRUDZIEŃ WSPÓLPRACA W ZAKRESIE SPRAWIEDLIWEGO HANDLU

Planujemy realizację projektu międzynarodowego we współpracy z Dzielem Kolpinga w Hondurasie i Meksyku wzmacniającego pracę z młodzieżą na rzecz sprawiedliwego handlu.



## LISTOPAD SPOTKANIE PRZED SZCZYTEM KLIMATYCZNYM

W ramach przygotowań do międzynarodowego szczytu klimatycznego COP 24 weźmiemy udział w konferencji pt. „W trosce o wspólny dom. Chrześcijanin na drogach ekologii” organizowanej przez Wydział Teologiczny Uniwersytetu Śląskiego.



## LISTOPAD TYDZIEŃ EDUKACJI GLOBALNEJ

Przeprowadzimy akcje promocyjne w ramach Tygodnia Edukacji Globalnej. Głównym tematem będzie Sprawiedliwy Handel.



## GRUDZIEŃ FORUM FAIR TRADE

Planujemy realizację konferencji na temat idei Sprawiedliwego Handlu



# TATICO, CZYLI BOGU DZIĘKI

## KONTAKT

Fundacja Dzieła Kolpinga w Polsce  
31-436 Kraków, ul. Żułowska 51  
E-mail. [fundacja@kolping.pl](mailto:fundacja@kolping.pl)  
[www.fundacja.kolping.pl](http://www.fundacja.kolping.pl)



**FUNDACJA  
DZIEŁA KOLPINGA**  
w Polsce